

ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku**1.1 Identifikátor výrobku**

Obchodní název: Odvápňovací tablety pro systém na přípravu různých nápojů Bosch TASSIMO

1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Všeobecné použití: K odstranění kotelního kamene

1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Název firmy: IBEDA-CHEMIE Klaus P. Christ GmbH

Ulice/poštovní číslo: Am Eichelgärtchen 32

PSČ, místo: 56283 Halsenbach

Německo

E-mail: info@ibeda-chemie.com

Telefon: +49 (0)6747-9501-0

Telefax: +49 (0)6747-9501-11

Úsek poskytující informace:

Herr Dohmann, Telefon: +49 (0)6747-9501-16 (Toto číslo je dostupné jen během úředních hodin.)

Další údaje:

Zdroj(e) odběru, jiné:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. Firemní
servis domácích spotřebičů

Pekařská 10b

155 00 Praha 5

E-mail: prg-dily@bshg.com

Telefon: 0251 095 556/-557

1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace**Toxicological Information Centre****Telefon: +420 22 49 192 93****ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti****2.1 Klasifikace látky nebo směsi****Zařazení dle nařízení ES 1272/2008 (CLP)**

Skin Irrit. 2; H315 Dráždí kůži.

Eye Irrit. 2; H319 Způsobuje vážné podráždění očí.

Skin Sens. 1; H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci.

STOT SE 3; H335 Může způsobit podráždění dýchacích cest.

2.2 Prvky označení**Značení (CLP)**

Signální slovo:

Varování

Odvápňovací tablety pro systém na přípravu různých nápojů Bosch TASSIMO

Číslo materiálu 311530/311599/TCZ6004/311840/TCZ6604/311909/311916

Strana: 2 z 9

Standardní věty:	H315	Dráždí kůži.
	H317	Může vyvolat alergickou kožní reakci.
	H319	Způsobuje vážné podráždění očí.
	H335	Může způsobit podráždění dýchacích cest.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P102	Uchovávejte mimo dosah dětí.
P301+P310	PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře.
P302+P352	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody/mýdla.
P304+P340	PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
P305+P351+P338	PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
P308+P313	PŘI expoziční nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

Zvláštní označení

Pokyny k etiketám: Obsahuje Kyselina maleinová a Kyselina amidosírová.

2.3 Další nebezpečnost

Žádné zvláštní nebezpečí k zmínce.

Výsledky posouzení PBT a vPvB:

Žádné údaje k dispozici

ODDÍL 3: Složení / informace o složkách

3.1 Látky: nelze použít

3.2 Směsi

Chemická charakteristika: Směs obsahuje následné látky bez nebezpečných příměsí

Nebezpečné složky:

Obsahová složka	Označení	Obsah	Značení
REACH 01-2119457026-42-xxxx Č. ES 201-069-1 CAS 77-92-9	Kyselina citronová, bezvodý	30 - 60 %	Eye Irrit. 2; H319.
Č. ES 203-742-5 CAS 110-16-7	Kyselina maleinová	10 - 25 %	Acute Tox. 4; H302. Skin Irrit. 2; H315. Eye Irrit. 2; H319. Skin Sens. 1; H317. STOT SE 3; H335.
REACH 01-2119488633-28-xxxx Č. ES 226-218-8 CAS 5329-14-6	Kyselina amidosírová	10 - 25 %	Skin Irrit. 2; H315. Eye Irrit. 2; H319. Aquatic Chronic 3; H412.

Doslovné znění H- a EUH-věty: viz oddíl 16.

ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc**4.1 Popis první pomoci**

Všeobecné pokyny: Při nebezpečí ztráty vědomí uložit a transportovat ve stabilizované poloze.

Odvápňovací tablety pro systém na přípravu různých nápojů Bosch TASSIMO

Číslo materiálu 311530/311599/TCZ6004/311840/TCZ6604/311909/311916

Strana: 3 z 9

Vdechování:	Zajistit přívod čerstvého vzduchu. Postižené uvést do klidové polohy. Při potížích vyhledat lékaře. Při nepravdělném dýchání nebo zástavě dechu okamžitě poskytněte umělé dýchání nebo respirátor popř. kyslík.
Po styku s pokožkou:	Při styku s pokožkou okamžitě opláchnout proudem vody a mýdlem. Vyměnit zmáčený oděv. Při podráždění pokožky vyhledat lékaře.
Při styku s očima:	Při otevřených víčkách vyplachovat 10-15 minut tekoucí vodou. Kontaktní čočky odložte. Potom se poraďte s očním lékařem.
Po polknutí:	Bezvědomému se nikdy nesmí dávat nic přes ústa. Ústa vypláchnout vodou. Vypít velké množství vody. Nevyvolávat zvracení. Přivolat lékaře.

4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

Může vyvolat alergickou kožní reakci. Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí.

4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Léčba symptomů.

Ústa vypláchnout vodou. Produkt reaguje kyselý.

ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru**5.1 Hasiva**

Vhodné hasicí prostředky: vodní postřikovací paprsek, pěna odolná vůči alkoholu, suchý hasicí prášek, oxid uhličitý.

Hasiva nevhodná z bezpečnostních důvodů:

Silný vodní proud

5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

V případě požáru mohou vznikat: Oxidy dusíku (NO_x), oxidy síry, Oxid uhelnatý a oxid uhličitý.

5.3 Pokyny pro hasiče

Speciální ochranné pomůcky při hašení požáru:

Používat autonomní dýchací přístroj a protichemický ochranný oděv.

Dodatečná upozornění: Ohrožené nádoby chladit proudem vody a podle možností odtáhnout z nebezpečné zóny.

Páry srazit proudem vodní mlhy.

Nevdechujte zplodiny hoření. Zamezit vniknutí hasicí vody do povrchové a podzemní vody.

Hasicí voda reaguje kysele.

ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku**6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy**

Zamezte styku s kůží a očima. Zabránit prášení. Nevdechujte prach.

V prašném prostředí: Zajistěte dostatečné větrání. Použijte osobní ochrannou výstroj.

6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Zamezit úniku do podzemní vody, vodních toků a do kanalizace.

6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Zabránit prášení.
Zachytit v suché formě a vhodné nádobě provést likvidaci. Následně očistit.
Podlahu a znečištěné předměty vyčistit voda. Zbytky mohou být odstraněny též s roztokem sody nebo jiným alkalickým čisticím prostředkem.

6.4 Odkaz na jiné oddíly

Pro doplnění viz oddíly 8 a 13.

ODDÍL 7: Zacházení a skladování

7.1 Opatření pro bezpečné zacházení

Pokyny pro bezpečnou manipulaci:

Zamezte styku s kůží a očima. Zabránit prášení. Nevdechujte prach. Nejezte, nepijte a nekuřte při používání.

V prašném prostředí: Dbát na dobré větrání a vyvětrání skladu a pracoviště. Použijte osobní ochrannou výstroj.

Pokyny pro ochranu před požárem a výbuchem:

Běžná preventivní opatření protipožární ochrany.

7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Požadavky na skladovací prostory a nádoby:

Uchovávejte obal těsně uzavřený a suchý. Skladovat při pokojové teplotě.

Pokyny pro skladování s jinými produkty:

Neskladovat společně s silným oxidačním činidlem nebo s kyselinou.

Uchovávejte odděleně od potravin, nápojů a krmiv.

7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití

Žádné informace nejsou k dispozici.

ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

8.1 Kontrolní parametry

Dodatečná upozornění: Neobsahuje látky s toleranční mezí pracovního místa.

8.2 Omezování expozice

Použít kyselinovzdorné materiály a přístroje.
Zkouškou elektrických instalací se zvýší korozní škody.
Zajistit přívod čerstvého vzduchu. Prach odsát přímo na místě vzniku.

Osobní ochranné prostředky

Omezování expozice pracovníků

Ochrana dýchacích orgánů:

Při překročení přípustného expozičního limitu (PEL) je nutné používat ochranný dýchací přístroj.

Respirátor nebo Kombinací filtrů Filtrační přístroj typu A-(P3) (EN 14387).

Odvápňovací tablety pro systém na přípravu různých nápojů Bosch TASSIMO

Číslo materiálu 311530/311599/TCZ6004/311840/TCZ6604/311909/311916

Strana: 5 z 9

Ochrana rukou:	Ochranné rukavice dle EN 374. Materiál rukavic: Nitrilkaučuku-Tloušťka nánosu: 0,11 mm. rezistenční doba: >480 min. Dbejte informací od výrobce ochranných rukavic týkající se propustnosti a rezistenční doby rukavic.
Ochrana očí:	Těsně přiléhající ochranné brýle dle EN 166.
Ochrana trupu:	Používejte vhodný ochranný oděv.
Ochranná a hygienická opatření:	Zamezte styku s kůží a očima. Vyměnit zmáčený oděv. Mít připravené zařízení na výplach očí. Nejezte a nepijte při používání. Před přestávkou a po práci umýt ruce.

ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti**9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech**

Vzhled:	Forma: tuhý, Tablety Barva: bílý
Zápach:	bez zápachu
Práh zápachu:	Žádné údaje k dispozici
Hodnota pH:	u 20 °C, 10 g/L: 1,0
Bod tání/bod tuhnutí:	132 - 135 °C
Počáteční bod varu a rozmezí bodu varu:	Žádné údaje k dispozici
Bod vzplanutí/dosah plamenu:	> 100 °C
Rychlost odpařování:	Žádné údaje k dispozici
Vznětlivost:	Žádné údaje k dispozici
Explozní meze:	Žádné údaje k dispozici
Tlak páry:	Žádné údaje k dispozici
Hustota par:	Žádné údaje k dispozici
Hustota:	Žádné údaje k dispozici
Rozpustnost ve vodě:	u 80 °C: snadno rozpustný
Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda:	Žádné údaje k dispozici
Teplota samovznícení:	Žádné údaje k dispozici
Teplota rozkladu:	> 135 °C
Viskozita, kinematický:	Žádné údaje k dispozici
Výbušné vlastnosti:	Žádné údaje k dispozici
Oxidační vlastnosti:	Žádné údaje k dispozici

9.2 Další informace

Další údaje:	Žádné údaje k dispozici
--------------	-------------------------

ODDÍL 10: Stálost a reaktivita**10.1 Reaktivita**

Ve vodném roztok: Může být korozivní pro kovy.

10.2 Chemická stabilita

Stabilní za udaných skladovacích podmínek.

10.3 Možnost nebezpečných reakcí

Žádné nebezpečné reakce při předpisovém skladování a manipulaci

V horku reaguje s alkalickými nitridy a nitráty, rovněž i s jinými výbušnými nitráty kovů za vývoje dusíku.

Produkt uvolňuje ve vodném roztoku v kontaktu s kovy vodík.

Reaguje s louhy za vzniku tepla.

10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit

vlhkost. Chránit před silným žářem.

10.5 Neslučitelné materiály

halogeny, zásady, oxidační činidla (dusičnany, dusitany, kyselina dusičná), kovy s vodou.

10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

V případě požáru mohou vznikat: Oxidy dusíku (NO_x), oxidy síry, Oxid uhelnatý a oxid uhličitý.

Tepelný rozklad:

> 135 °C

ODDÍL 11: Toxikologické informace

11.1 Informace o toxikologických účincích

Toxikologické účinky:	Výroky jsou odvozeny od vlastností jednotlivých komponentů. K produktu jako takovému nejsou k dispozici žádné toxikologické údaje. Akutní toxicita (orální): Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna. ATEmix (vypočtený): 2000 mg/kg < ATE <= 5000 mg/kg. Údaj kyselina maleinová: LD50 Potkan, orální: 708 mg/kg. Zdraví škodlivý při požití. Akutní toxicita (dermálně): Nedostatek údajů. Akutní toxicita (inhalativní): Nedostatek údajů. Žravost/dráždivost pro kůži: Skin Irrit. 2; H315 = Dráždí kůži. Vážné poškození očí/podráždění očí: Eye Irrit. 2; H319 = Způsobuje vážné podráždění očí. Senzibilizace dýchacích cest: Nedostatek údajů. Senzibilizace pokožky: Skin Sens. 1; H317 = Může vyvolat alergickou kožní reakci. Mutagenita v zárodečných buňkách/Genová toxicita: Nedostatek údajů. Karcinogenita: Nedostatek údajů. Reprodukční toxicita: Nedostatek údajů. Účinky na mateřské mléko a jeho prostřednictvím: Nedostatek údajů. Toxicita pro specifické cílové orgány (jednorázová expozice): STOT SE 3; H335 = Může způsobit podráždění dýchacích cest. Toxicita pro specifické cílové orgány (opakovaná expozice): Nedostatek údajů. Nebezpečnost při vdechnutí: Nedostatek údajů.
Další informace:	Na základě hodnoty pH nelze vyloučit leptavý účinek.

Symptomy

Vdechování: Po vdechnutí prachu může dojít k podráždění dýchacích cest.
Další symptomy: kašel, dýchací potíže. Možnost plicního otoku.
Symptomy se mohou vyskytovat s časovým zpožděním.
Po požití: Podráždění sliznice v ústech, hltanu, jícnu, žaludku a střevním traktu.
Další symptomy: Bolesti břicha, zvracení, poleptání.

ODDÍL 12: Ekologické informace

12.1 Toxicita

Toxicita pro vodní organismy:

Škodlivé účinky na vodní organismy z důvodu změny hodnoty pH.
Před vypuštěním splašků do čističky je obvykle nutná neutralizace.

12.2 Perzistence a rozložitelnost

Jiná upozornění: Žádné údaje k dispozici

12.3 Bioakumulační potenciál

Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda:

Žádné údaje k dispozici

Odvápňovací tablety pro systém na přípravu různých nápojů Bosch TASSIMO

Číslo materiálu 311530/311599/TCZ6004/311840/TCZ6604/311909/311916

Strana: 8 z 9

12.4 Mobilita v půdě

Žádné údaje k dispozici

12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB

Žádné údaje k dispozici

12.6 Jiné nepříznivé účinky

Obecné pokyny: Zamezit úniku do podzemní vody, vodních toků a do kanalizace.

ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování**13.1 Metody nakládání s odpady****Produkt**Klíč třídy odpadu: 20 01 14* = Kyseliny
* = Likvidace musí být zpětně prokazatelná.

Doporučení: Zvláštní odpad. Likvidace podle úředních předpisů.

ObalDoporučení: Klíč třídy odpadu 150101 - Papírové a lepenkové obaly
Klíč třídy odpadu 150102 - Plastové obaly: OPP
Likvidace podle úředních předpisů.
Nekontaminované a zbytků zbavené prázdné obaly mohou být opět použity.**ODDÍL 14: Informace pro přepravu****14.1 UN číslo**ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
odpadá**14.2 Příslušné označení UN pro přepravu**ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
Nevztahuje se**14.3 Třídy nebezpečnosti pro přepravu**ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
odpadá**14.4 Obalová skupina**ADR/RID, IMDG, IATA-DGR:
odpadá**14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí**

Znečišťující moře: ne

14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

14.7 Hromadná přeprava podle přílohy II úmluvy MARPOL a předpisu IBC

Žádné údaje k dispozici

ODDÍL 15: Informace o předpisech**15.1 Nařízení týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí / specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi****Národní předpisy - Česká republika**

Žádné údaje k dispozici

Národní předpisy - Členské státy ES

Obsahuje prchavé omezené látky (VOC):

0 hm. %

15.2 Posouzení chemické bezpečnosti

K této směsi není zapotřebí bezpečnostní posouzení látky.

ODDÍL 16: Další informace**Další informace**

Doslovné znění H- věty je pod odstavcem 2 a 3:

H302 = Zdraví škodlivý při požití.

H315 = Dráždí kůži.

H317 = Může vyvolat alergickou kožní reakci.

H319 = Způsobuje vážné podráždění očí.

H335 = Může způsobit podráždění dýchacích cest.

H412 = Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Důvod posledních změn: Změna v odstavci 8: Limitní hodnoty expozice

Obecné přepracování

Založeno: 28.1.2008

Datový list zobrazené oblasti

Kontaktní osoba: viz oddíl 1: Úsek poskytující informace

Zkratky a akronymy viz ECHA: Pokyny ohledně požadavků na informace a pro posouzení chemické bezpečnosti, Kapitola R.20 (Seznam pojmů a zkratk).

Údaje v tomto datovém listu jsou sestaveny dle nejlepšího vědomí a na základě znalostí odpovídajících dat zpracování. Nezajišťují však záruku určitých vlastností ve smyslu právní závaznosti.

Nejaktuálnější údaje o produktu jsou dostupné na adrese:
<http://sumdat.net/xf8gzeyt/>